DIRECTION: Ecyogiu, Islantul Palace, Impasse Olive Tél. 41892 REDUCTION: Vazici Sokak S. Margarit Harti ve Ski Tét. 49205

Pour la publicité s'adresser exclusivement à la Maison

KEMAL SALIH-HOFFER-SAMANON-HOULI Istanbul, Sirkeci, Rşirefendi Cad. Rahraman Zade H. Tel. 20094-85

Directeur-Propriétaire : G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

## Lundi sera abordée à la G.A.N. la discussion du budget de 1937

# La réduction graduelle des impôts est envisagée

Ankara, 21 (du correspondant du ·Tan»). - La Grande Assemblée Natio- l'Economie à Ankara observent le senale entamera lundi la discussion du budget de 1937. A cette occasion le budget de 1937. A cette occasion le ministre des Figures de Figures de Figures de Figures nale entamera lundi la discussion du cret au sujet des bases du nouveau ministre des Finances, M. Fuat Agrali, lives ouvriraient la voie aux spécula- hommes d'Etat hongrois. fera un exposé.

qu'à partir de l'année prochaine, on adopter. ayant en mains le projet du nouveau budget, se livraient aujourd'hui à des discussions animées. On présume que plusieurs députés prendront la parole au cours du débat.

### Vers une plus grande liberté des importations ?

#### Dans l'attente des décisions des autorités

les consommateurs, le public tout en- pas au « Journal Officiel ». tier attendent avec impatience le nouveau régime des importations qui doit être institué bientôt.

Le système G. I. R. actuellement en vigueur depuis le début de l'année a eté adopté pour une durée de six du premier juillet il importe d'inau-gurer un nouveau système qui doit de de l'année 1936. être obligatoirement annoncé quaran trois premiers mois de 1937 elles sont

D'après ce compte il aurait du y de 20.891 422 ltqs contre 20.33 pour la même période de 1936. « Journal Official ». Cette publication « Journal Officiel ». Cette publication a été différée, mais il ne saurait y avoir de doute que la décision intervenue à ce sujet ne tardera pas à être période de 1937 de 5.761.274 ltqs.

# Le service militaire des femmes M. Morgenthau est opposé

la Défense Nationale s'occupe a nou-bruits répanaus au sujer de la l'entend nullement suivre une poli-veau de la question du service militaire cation prochaine d'une conférence me-tique d'isolement, mais bien de collades semmes. On apprend qu'il étudie le nétaire panaméricaine, on déclare au boration.

sionnelles et prévoyant de nouvelles suc-raient le but de stabiliser les monnaies cursales pour les spécialisations.

## M. Ismet Inonü à Paris

Londres est arrivé hier ici.

#### Le frère du Mikado viendra-t-il à Istanbul ?

Londres, 22. A. A. - M. Eden of remarquait la présence de M. Neville dirigeants belges au sujet de la col-Chamberlain, de lord Halifax et de laboration sur le plan économique et M. Ramsay Macdonald.

Suivant certaines informations le prince Chichibu viendrait en notre ville après le 15 juin. Il visitera également Ankara d'où il repartira via la Syrie et l'Egypte pour le Japon.

Toutefois le prince Chichibu devant venir incognito en Turquie, sa visite n'aura pas un caractère officiel.

Bruxelles, 22. A. A. - Le prince Mi- neuf portes seulement. chel de Roumanie est arrivé ici pour Il a été proposé d'apposer une plafaire une visite à la famille royale, que à l'Exposition portant les noms Aussi le ministre norvégien M.Khot est des ouvriers qui ont été victimes d'ac venu ici de la Haye. Il sera reçu par cidents au cours des travaux. le roi en audience privée et aura un entretien avec M. Spaak.

M. Holsti à Paris

Trive Mier a Paris.

Les départements du ministère de fait l'objet des conversations tions ; le gouvernement n'a donc tou On pense que le ministre touchera jours pas divulgué ses décisions con-

un droit de douane déterminé; nos l'antique Panonnie romaine. produits industriels, qui sont consommés à l'intérieur du pays sur une protégés par de forts droits douaniers. Il n'est pas permis toutefois d'ac-cuellir comme définitives ces prêvi-

Ankara, 21. A A. - D'après les chif-

pour les trois premiers mois de l'an tare ainsi que de trois bas-reliefs du du maintien de la paix

de 20.891 422 ltqs-contre 20.354 331

Le plus-value euregistrée en faveur

Paris, 22. AA. — Le premier minis- preux pays risquent d'échouer en raison faires étrangères de Turquie. des points de vue parfois trop éloignés

# La Belgique et les pays

Bruxelles, 22.- Le ministre des Affrit un déjeuner hier en l'honneur du faires étrangères de Norvège est arri-prince et de la princesse Chichibu. On vé ici. Il aura des entretiens avec les sur le plan politique des Etats scandinaves avec la Belgique.

# L'Exposition internationale

Paris, 22. - On annonce que l'Exposition Internationale de Paris sera jungurée lundi par le président Lebus est vouce à l'échec par suite du time de la Hapag, à l'arrivée des cerphe ont été interrompues pendant asbrun. Ella sera ouverle mardi au public. Toutefois, en attendant l'achève du travail soit décidée ce soir. position Internationals de Paris sera blic Toutefois, en attendant l'achère reprise du travail soit décidée ce soir. gouvernement, de l'armée et du parti mais pas de grêle. Le prince Michel

Le prince Michel

Roumanie à Bruxelles midi, de 14 h. à 20 heures. On entrera perdues aux employeurs et 300,000 couronne a Até déposée au pied du pour le moment. à l'Exposition par Lstg. de salaires aux grévistes.

presque achevées.

# La population de Budapest acclame S. M. Victor Emmanuel III

l'égalité des droits pour la Hongrie a mismatiques de Hongrie.

Hier matin, le Roi et Empereur d'Italie du régent. la question des impôts et déclarera cernant les méthodes d'importation à a fait une longue promenade à pied, à En vue d'exprimer la solidarité de

> large éclielle et pour lesquels la ma- s'est rendu à 10 h. 30 au musée natio- prend l'Autriche à l'heureux événément tière première nécessaire à leur fabri- nat où il a été reçu par le ministre de constitué par la visite des monarques cation se trouve chez nous, seront l'Instruction publique et par d'autres italiens a Vienne. personnalités. Il a admiré tout particulièrement les mosaïques, les monusions tant que les dispositions relati. ments et les autres vestige de la Panon-

avec les hommes d'Etat hongrois. Sui- ratrice d'Antriche et d'un recueil, relie avance sur Bilbao sen dépit du temps éponoan vant la presse magyare, la question de avec art, de toutes les publications nu- table. Elles se sont emparées des villages d'Al-

Le comte Ciano a reçu le ministre d'Al- offert par le régent et Mme Hortky a eu matériel de guerre et établi ainsi le contact avec

travers les rues de Buda. Reconnu par l'Autriche avec les deux autres Etats qu'à partir de l'année protante de la seule déduction qu'on puisse faire les passants, le souverain a été vivement signataires des protocoles de Rome, le pourront entrer dans le pays contre se trouvent d'intéressantes ruines de mission de saluer au nom de l'Autriche secteurs. S. M. le Roi et Empereur et S. A. I. le De relour à Budapest, le souverain Régent et de leur exprimer la part que

> Rome, 22. - Des manifestations d'aensuite devant les collections numisma- lecture des réponses qui ont été adressées aux messages du Parlement hon-Le ministre de l'instruction publique grois, Les oraleurs ont souligne l'amilie fres officiels au sujet de notre com- a offert à S. M. Victor Emmanuel une de l'Halie pour la Hongrie et l'attache merce extérieur, nos exportations collection de monnaies antiques de Spa- ment commun des deux pays à la cause

## Quant à nos importations pour les Un exposé sur la politique étrangère italienne

#### M. Bastianini parle au Sépat

Rome, 21. - En l'absence du comte

L'orateur a constaté notamment que dans l'histoire. Ankara, 21. (par teléphone du correspondant du Tan.)— Le ministère de respondant du Tan.)— Le ministère de respondant du Tan.)— Le ministère de respondant du Tan.)— Le ministère de l'antique de la convo-

M. Bastianini a ensuite fait allusion lai de deux années. devraient être préparés par des conver- aux protocoles de Rome, à l'accord sations de gouvernement à gouverne avec la Yougoslavie. À la politique ment. Il estime, en effet, que les confé-

demande de l'Egypte pour l'abolition de 6 heures et dix minutes des capitulations et à cette occasion le Le groupe de quatre personnes de-

#### a conférence parlemen- tion leur apporteront taire internationale

Paris, 21. A.A.-La conférence parlementaire internationale elôtura sa 22ème assemblée plénière.

## La grève des autobus de Londres

#### Le Cabinet bulgare

Sofia, 21 A. A. - Les ministres du victimes, à travers toute "Aliemagne. not Chefit. ommerce M. Valos, de l'agriculture M. Le cercucil du capitaine Lehmann. Paris, 22 A. A. - En vue de l'ex- Radi Vassilov et de la justica M. Kara- qui est décède à Lakchurst 48 heures position, on crés sur la tour Eiffel la guiozov ayant démissionné, le roi a si- après ses autres camarades a été déplus puissante station de télévision gué le décret nommant M. Barov ministre du commerce, M. Bankov, mi- été ramené à Cuxhaven à bord d'un

## Une expédition polaire sovietique

Un an sur la banquise.

Ciano, le sous-secrétaire d'Etat M. l rienne arctique dirigée par l'acadé-Bastianini a fait au Sénat un exposa micien Otto Schmidt survola le Pôle, sur la position et les objectifs de la hier-à it h. 10, pour la troisième fois

respondant du Tan.)— Le munsière de vasnaigen, 22 ventions économiques démontre qu'elle la Défense Nationale s'occupe à nou-bruits répandus au sujet de la convou'entend nullement suivre une pollplanté un desocrat de planté de la control de la con

ment M. Morgenthau est de monétaire à convocation d'une conférence monétaire du maintien de la paix et non à la forsi ces recherches mont des accords bilatéraux. La Belta natalité, mais encore du sons de convocation d'une conférence monétaire du maintien de la paix et non à la forsi ces recherches sont couronne des monétaire de la natalité, mais encore du sons de du maintien de la paix et non à la forsi ces recherches sont couronne des monétaire de la natalité, mais encore du sons de du maintien de la paix et non à la forsi ces recherches sont couronne des monétaire de la natalité, mais encore du sons de du maintien de la paix et non à la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de du maintien de la paix et non à la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de du maintien de la paix et non à la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de du maintien de la paix et non à la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité, mais encore du sons de la forsi ces recherches sont couronne de la natalité de l On ajoutera d'autre part au projet des convocation à sai ces recherches sont couronnnées d'utilisation des générale quelconque. M. Morgenthau est mation de Lloes, comme l'a prétendu de succès, un sorcie d'autre part au projet des convocation à sai ces recherches sont couronnnées S. D. N. dispositions en matière d'utilisation des générale quelconque. M. Morgeninau est de succès, un servic aérien Moscou-San-la presse étrangère.

Compétences, créant des classes profes- d'avis, dit-on, que les accords qui au la presse étrangère.

M. Bastianin a enseite fait allusion des locs recherches sont couronnnées S. D. N.

Outre ses entretiens avec les minis chiffre des naissances monta de neuf-

> ment. Il estime, en effet, que les conferances auxquelles participent de nomrences auxquelles participent de nomrences auxquelles participent de nomavril. Il repartit hier en direction du

> > sous-secrétaire d'Etat a souligné les vant séjourner ur la banquise disposecaoutehoue et d'équipements de vivres et de pétrole pour une durée de dix- d'affaires britannique à Bruxelles

M. Smidt a déclaré qu'il sera possible d'installer sur la banquise une station scientifique et un aerodrome.

#### A la mémoire des morts du " Hindenburg "

Berlin, 22. - Une cérémonie particulièrement imposante a eu lieu Londres, 22. — La grève des auto- hier, à Cuxhaven, à la station mari- ain que par téléphone et par télégracatafalque par le Dr Zammers, au nom du Fuehrer, Des couronnes ont été envoyées aussi par beaucoup d'Etats

# APRES GUERNICA, MUNGUIA...

# Une offre du président Aguirre à M. Hitler

poursuivi hier ses entretiens politiques rie de Savoie, reine de Hongrie et impé- les troupes franquistes ont poursuiol leur quartier daye, de Fruits, d'Endecoa, de Meacat, de Morga et de Meaca: Elles ont capture un grand Des amis de Franco à Madrid A 13 h. 30, un dejeuner intime nombre de prisonniers, d'énormes quantités de tion des souverains italiens, de la prin-kilomètres qu'elles ont réalisée jeudi dans le me Antonio Briones qui fut grrête ain-cesse Marie ainsi que des fils, et des filles secteur de Munguia, les troupes «tranquistes» si que sa fiancée et deux personnes de sont malutenant à 15 kilomètres de Bilbao.

FRONT DU NORD

Berlin, 22. - En raison du mauvais à petit vers leur diminution. Dans les gouvernement poursuit d'une facon à petit vers leur diminution. Dans les gouvernement poursuit d'une façon continue, c'est que l'on s'achemine pas ensuite à bord du vapeur Zsofia et a à la revue qui s'est déroulée à Budapest sur Bilbao a été considérablement contoirs de la Chambre, les députés continue, c'est que l'on s'achemine pas pas vers la liberté des importations fait une excursion sur le Danube jus une délégation militaire présidée par le entravée hier. Elles ont amélioré tou-On présume que les objets de luxe qu'aux bains romains de Romaifurdo ou commandant de la division rapide, avec tefois leurs positions sur certains

> Munguia a été livrée aux flammes tique, économique et syndicale. Ces staavant son évacuation par les gouver- tuts s'inpirent du programme de la phanementaux.

Vitoria 22. A. A. - Du correspondant de l'Agence Havas :

Les troupes franquistes dominent milie pour la Hongrie ont eu lieu au Se. complètement Munguia que les Bas-Le monde commercial et financier, ves au nouveau régime ne paraissent nic romaine. Il s'est longuement arrêle nat et à la Chambre à l'Agence Renter : -franquistes prirent les dernières Une information circule ici, quoimorebieta, devant l'extrême-pointe vernement basque, envoya un messa-.franquiste.

## Le bombardement de Madrid

Madrid, 22. A. A. - Du correspondant de l'Agence Havas La capitale subit hier après-midi

On ignore le chiffre total des vic- fait escale à Malte.

La correspondant de l'Agence Havas d Du- times. Il y eut quatre morts et Budapest, 22. - Le comie Ciano a XVIIIème siècle représentant Anne Ma- range précise que durant la journée de fendi, trente blessés dans un seul

A L'ARRIERE DES FRONTS

Madrid, 22. A.A. - La police décousa famille.

On signale en outre la découverte d'une organisation fasciste à Alcala de

Salamanque, 22; A.A. - Le généra! Franco approuva les statuts du « parii Tout comme Guernica, la ville de unique », réglant l'organisation polilange espagnole.

La non-intervention

## Donnant, donnant ...

Bilbao, 22. A.A. - Du correspondant

positions détenues par les gouver- que non officiellement confirmée, nementaux au Nord - Ouest d'A- disant que M. Aguir.e, chef du gouge à M. Hitier offrant la liberté aux FRONT DU CENTRE deux aviateurs allemands si le Pührer. chancelier consent à retirer les avions allemands des fronts basques.

## Le retour du " Kara Deniz

On annonce que le Kara Deniz raun nouveau bombardement de l'artilmenant les nationalistes espagnols qui Madrid en route pour notre port, a

# Les entretiens de M. Delbos | Le succès de la campagne démo-

Quatre hommes de l'expédition sé acquis : la Belgique partage la thèse n'est pas seulement le résultat des medes femmes. On apprend qu'il ciudie de ce départe-franco britannique sur le secrétaire de ce départe le l'orateur a répété le prinipe qu'il sert lis y continueront leurs attributions franco britannique sur l'enchevêtre sures en faveur de la pupitalité et de ment M. Morgenthan est opposé à la l'orateur a répété le prinipe qu'il sert les notainnement leurs recherches ment des accords bilatéraux. La Bel. la natalité, mais encore du sons de

quarts d'heure avec le roi Léopold.

Paris, 22 - M. Delbos est de retour quatre vingt dix mille l'année écoulée. de Bruxelles.

A l'issue de son audience avec le roi Léopoid, il a eu un nouvel échange de L'Italie a adhéré promptement à la pôle nord qu'il atteignit après un voi Un communiqué officiel constate la Berne, 22 AA. — M. Motta, présiparfaite identité de vues entre les dent de la Confédération helvétique, deux gouvernements sur toutes les reçut hier M. Guido Schmidt. questions politiques et économiques Un communique officiel souligne la tens traditionnels cordiaux existant re d'une maisonnette demontable en abordées au cours de leurs entretiens.

M. Delbos a reçu également le charge hommes d'Etat. huit mois que les avions de l'expédi- qu'il a mis au courant de ses conversations avec les hommes d'Etat belges.

### Orages en Allemagne

Les communications par voie ferrée

#### En Ethiopie

ôtrangers. Le soir, 15 cercueits ont vaux publics a inaugurd la route De- n'est pas acceptée par les industriels. été dirigés sur le pays Corigine des bivar-Gondar, dans le secteur de l'O-

## La grève des mineurs

pe, pour le 29 courant.

# graphique en Allemagne

annuel de la société allemande de Le principal sujet des entretiens fut médecine le succès de la campagna la question de Locarno. Un point est démographique affirma que le victoire jà un million deux cent soixante mille en 1935 et à un million deux cent

#### Le Dr Schmidt à Berne

#### Doret et Micheletti ont pris le départ ce matin du Bourget

Berlin, 22.— De violents orages, accompagnés de grêie, se sont abattus sur plusieurs regions de l'Allemagne causant des dégâts très considérables.

Les dommages sont particulièrement graves à Sonnenberg, en Thuringe et graves à Sonnenberg, en Thuringe et Hanta Bavière.

Le Bourget, 22.A. A. — Doret et Micheleiti renouvelleront la tentative de liaison rapide Paris Tokio. Ils de vaient partir hier main, mais ils ajournèrent leur départ en raison des mauvaises conditions météorologiques. Ils ont quitté Le Bourget ce matin, à 6 h. 6

### Grève virtuelle en Bohème

Prague, 21. - Une grève dans l'in-dustrie du verre en Bohème septentrionale interessant trente mille ouvriers éclatera le vingt cinq mai si une Asmara, 21 - Le ministre des Tra-Idemande de relèvement des salaires

## Les luttes fratricides aux Indes

Lucknow, 22. - Reuter-Il y n 90 Londres, 22.AA .- Des négociations blessés, dont deux auraient succombé, Paris, 22 A.A.— M. Holsti, ministre du monde.

Paris, 22 A.A.— M. Holsti, ministre du monde.

Paris, 22 A.A.— M. Holsti, ministre du monde.

Paris, 22 A.A.— Des negociations de la tour sont nistre de l'agriculture et M.Ogtnijanov avion où avait pris place également sont en cours pour éviter la grève pour du capitaine Lehmann.

Inérale des mineurs, décidée en prince produisirent les autres de la justice. sulmanes. On a opère 48 arrestations.

## L'Art de la Diction, base des grandes Carrières de la vie

Mme Salacha des Fougères fit ce jeudi de nombreuses personnalités du monà l'Union Française, le vieil Esope de grec et notamment le président de fut chargé d'amener une entrée en matière digne du sujet. Et qui donc oserait parler d'un art de la diction ancien ministre des affaires étrangèsans faire, ne serait-ce qu'en passant, res, le général Botzaris, qui fut mi-une légère allusion à la fameuse nistre de la marine et des travaux définition de la langue que donna le fabuliste grec ? La conférencière, pour son compte, n'osa pas enfreindre cette coutume quasi universelle.

Napoléon, Lamartine et Péricart voulu, la langue était une belle chose. Chacun connaît la trop fameuse apostrophe que Napoléon lança à ses soldats aux pieds des Pyramides; quant au «Debout les morts!» que Péricart jeta aux soldats mourants dans les murs de Verdun, on doit reconnaître que le cri, outre à être pavrai caractère de pince-sans-rire.

Mme Salacha — après avoir remarqué avec une amertume... professionnelle et subjective que l'art de la diction trouve peu d'entrain auprès de la jeunesse universitaire - nous rap-pela qu'aon naît poète mais ou devient

orateur.» Et que faut-il donc faire ?... Parler clairement et simplement, se mettre en contact direct ou mieux communier avec son auditoire, lancer les finales des phrases (que nos conférenciers en prennent note) face au public.

Cela suffit-il? Non pas. Il faut que les gestes annoncent, complètent ou même remplacent les mots. Et ces gestes mêmes doivent être précédés par le regard. La conférencière nous cite, à ce sujet, le célèbre discours qu'Atatürk fit en 1929 à Saray-Burnu, et au cours duquel il demanda au pays d'apprendre les caractères latins. Mme Salacha nous montra ainsi un vivant exemple où le regard prépara le geste, et celui-ci précéda et annonça la forte proclamation du Chef.

Après un parallèle entre l'orateur Richepin comme modèle de conférencier, et elle ne manqua pas de nous rappeler que le célèbre académicien débuta dans les lettres comme... «bonimenteurs dans un cirque de Romani-

Mais tout cela ne suffit guère. Quelle sorte de voix avez-vous? Quel est son timbre? Or, argent ou bronze? Ou bien auriez-vous, par malheur, une voix blanche? Dans ce cas, en public. Une belle diction, nous dit voire même occidentaux et dont on a bref de ce qui constitue les poumons municipal de Fatih. Mme Salacha, peut conduire aux plus fait endosser la paternité à Nașrettin d'une grande ville. Et de cela on ne Les bateliers hautes carrière, une voix blanche ne Hoca. Néanmoins ils ont eu la même peut que se féliciter.

lamentable. A partir de cet instant, l'habile conférencière agrémenta sa causerie d'exemples judicieux, qui trouvèrent auprès du public un accueil chaleureux.

La fin de la « Nuit de Mai » de Musset (Lorsque le pélican lassé d'un long voyage...), excellemment récitée ture. par Mme Salacha elle-même, illustra d'argent, qui convient, nous assura la conférencière, aux pièces lyriques et aux genres légers. « Le Coche et la Mouche », dit également par Mme Saapplaudi.

«Waterloo», représenta, dans la gamme rovitch Jovanovitch, prononça un dis- jours ordinaires de 9 heures à 15 des exemples, la voix de bronze. ("est, cours dans lequel, après avoir souen effet, la seule qui convienne au ligné l'accueil très aimable réservé heures 30 et les samedis de 9 à 11 grondement des canons et au farou- à lui et à ses confrères pendant les heures 30. Son service de Safes à Gache et pathétique « Faites donner la quinze jours passés en Italie, il décla-Garde!» de Napoléon.

de M. Salacha; et «Le Lac » de La-tions. Il reste persuadé que l'Italie martine fut l'exemple qui servit au est très unie et très satisfaite d'ellemême acteur pour nous convaincre même. Il ajouta que quatre choses qu'il existe encore un timbre de voix fondamentales, lui étaient apparues en velours.

Après une allusion à Mirabeau -

méraire dans la haute politique -Elle nous parla de... Hitler et de Mus- pourquoi les Yougoslaves sont amis fléchettes de Mme Salacha demeure- générale. rent inoffensives.

Et ce fut ainsi, que nous arrivâmes à une scène du «Bourgeois gentil- La mission de M. Van Zeeland homme» de Molière où l'art de la diction est pris à son enfance, c'est-à-dire à la façon de prononcer les lettres de l'alphabet: j'ai nommé la scène de M. M. Delbos, le Roi reçut M. Van Zee-Jourdain avec son professeur de phi- land avec M. Spaak. On précise que losophie. Une mention spéciale pour M. Van Zeeland s'embarquera à bord les deux interprètes, MM. Pervanoglou du Berengaria quittant Cherbourg le et Melih Ogel.

de monter sur une tribune, que de sa- land n'aura pas un caractère officiel. Le voir dire ... a; e; i; o; u?

Quelques exemples et, pour con- Etats-Unis douze jours. clure, tout en incitant les jeunes écolières présentes - ai-je donc oublier de dire que que la salle était comble? à se perfectionner dans l'art de la diction, Mme Salacha rappela, en excellente psychologue, un exemple récent où le charme d'une parfaite diction fut cause d'un mariage des plus

A vous donc, mesdemoiselles, de suivre en conséquence les traces de M. Jourdain.

RAOUL HOLLOSY.

Nos hôtes de marque

## Visiteurs grecs à Istanbul

Dix-neuf membres de la Ligue Gré co-Roumaine, qui se rendent en excursion en Roumanie, sont arrivés hier on notre ville par le vapeur Regele Carol et repartent cet après-midi Dans la charmante conférence que pour Constantza.Le groupe comprend la Ligue, M. Périclès Arghyropoulos, ancien ministre de Grèce à Ankara et nistre de la marine et des travaux vinrent à la rescousse et, chacun dans général de la Banque Nationale, M. du transfert des détenus. Ceux-ci son genre, tous trois nous prouvèrent Kosta Uranis, homme de lettres, M. sont envoyés, en partie, en d'autres que, mise en mouvement au moment Ruben, journaliste, correspondant à villes, et en partie également, sont

thétique, dénote chez son auteur un fet Atabinen qui a mis à leur disposi- que les services du vilayet, de la Mu-

aussi auprès du public.

principal dans des sujets d'actualité. parcs et jardins publics.

Il est vrai que je ne suis pas romancier mais depuis 12 ans je suis chaque mations de ce genre doivent être ac de la Sûreté a achevé le rapport dont jour par mes écrits et sans interrup- cueillies avec la plus grande prudence elle avait entrepris l'élaboration au et l'acteur, la conférencière nous cita tion en contact avec le public. A ce d'autant plus qu'elles ne tardent pas sujet de l'organisation générale des titre je puis dire que les suggestions à être démenties, le plus souvent, par gardiens de nuit. On y a introduit un contenues dans la lettre-circulaire sont d'autres informations absolument con grand nombre de dispositions noufort justes.

> sont contenues au sujet des nouveaux d'ailleurs il n'a pas achevé lui-même Les cours au sujet que ces derniers seront lus par la un fait se dégage de tout ce qui à été mos des gaz asphyxiants aurait continué à être uniquement uti- ticle : un fait se dégage de tout ce qui à été publié jusqu'ici par les journaux : c'est lisé, comme il l'est aujourd'hui, dans l'échelle moi noul roman ou contra de proquel roman ou conte.

On sait que parmi les saurait vous conduire qu'à un., fiasco faveur que les contes authentiques du A la mémoire

> Je veux dire que composer des ouvrages dans lesquels figurent les personnages ayant conquis la faveur du vlud » sera récité à la mosquée de public constitue la voie la meil- Teavikiye à Macka, à la mémoire du leure à suivre pour se rapprocher du grand poète nationa l'Abdülhak Hamid peuple et lui donner le goût de la lec- Tarhan. La veuve Mme Lucienne Tar-

## aux oreilles des auditeurs la voix... Italie et Yougoslavie admirateurs de bien vouloir assister

#### Un discours significatif

Venise, 21.- A la fin du banquet lacha, égaya la salle et fut justement offert aux journalistes yougoslaves fait savoir qu'à partir de lundi 24 par le podestat de Venise, le directeur M. Nazim Kemal, qui nous récita de la Samouprava, le député Stoimi- crt. ses guichets seront ouverts les ra que le groupe avait vu partout le « Oceano Nox » devint hautement peuple occupe à travailler avec ordre, 9 heures à 17 heures 30 et les samedramatique dans la belle déclamation discipline et avait admiré ses réalisacelui de... attention, mesdames !... de Italie : religion, patriotisme, famille et propriété, piliers des civilisations et sans lesquelles il n'y a que désordre, qui, tout comme Esope, a sa place barbarie et chaos. En Yougoslavie, ditmarquée dans le domaine de la parole il, on sert les mêmes idéaux, on pour-Mme Salacha poussa une pointe té- suit les mêmes buts et on vise à atteindre les mêmes résultats. C'est

Bruxelles, 21. - Avant l'arrivée de douze juin pour arriver à New-York Quoi, en effet, de plus juste, avant le dix-huit. Le voyage de M. van Zeechef du gouvernement restera aux

## L'œuvre de la maternité et de l'enfance en Italie

Rome, 21 - Il résulte des statisti- qui sont coûteux en notre ville.

## LA VIE LOCALE

Consulat Royal de Bulgarie

mée le lundi 24 mai.

#### Vers la création d'un quartier des départements officiels

Le transfert des détenus de la pripublics, M. Spiridion Tricoupis, ancien son de Sultan Ahmed qui doit être dément de la ville et tout particulière sous-secrétaire d'Etat à l'économie na- molie, est en cours. Les fonds néces- ment de celui de ses quartiers excentionale, M. Valauritis, qui a occupé le saires pour la construction du palais triques comme Mecidiyeköy, Beyazid être utilisée dans le Sancak ». même poste aux finances, l'ex-vice- de Justice sur l'emplacement ainsi déprésident de la Chambre M. Atha- gagé sont prêts. Les fravaux de démonassiadis-Nova, M. Diplas, secrétaire- lition seront entamés dès l'achèvement Athènes du Moment de Bucarest et no- installés au dernier étage de la maitre éminent collaborateur, quelques in- son d'arrêt qui a été récemment l'obgénieurs, des commerçants, plusieurs jet de travaux d'aménagement très importants.

Les visiteurs, en arrivant en notre Suivant un confrère du soir, on enport, ont eu l'heureuse surprise d'ê- visagerait de grouper à Sultan Ahtre salués à bord par le président du med, en face de la mosquée, tous les Türkiye Turing Klübü, M. Reşid Sav- immeubles officiels de notre ville, tels tion cinq autos pour la visite des cu- nicipalité, de la direction de la Sûreriosités de la ville. Hier les touristes té, etc... Toutefois, la création en cet grecs ont procédé à la suggestive vi- endroit d'uu « quartier officiel » sesite des remparts et des principales rait en opposition avec les rumeurs mosquées. Ce matin ils ont visité Ste- qui prétaient à M. Prost l'intention d'englober Sultan-Ahmed dans la «zone archéologique» de notre ville.

Suivant une autre version, l'urbaniste qui préside aux destinées futures de la ville préconiserait un élargisl'ai reçu comme tous les autres,écrit sement considérable de la place de M. Felek dans le Tan, la circulaire de Sultan Ahmed. Dans ce but on démola direction générale de la Presse de- lirait, outre la prison centrale, le local mandant à nos écrivains de composer actuel de l'administration du Tapu, des romans et des contes populaires. le local de l'ancien ministère Elle cite les ouvrages qui doivent de l'agriculture et celui de l'école de servir de modèles et que le public lit commerce. On exproprierait, en outre, le plus. Pour mieux expliquer sa te- les immeubles se trouvant derrière ces neur elle donne comme exemple le édifices officiels. Le terrain dégagé Micky Mouse des films très en faveur ainsi, depuis la mosquée de Firuz. De même que certains personnages affecté en partie à la construction des nuit dont l'âge avancé est inconciliable mis en scène ont intéressé les masses, nouveaux immeubles officiels et en avec les exigences de leur charge ou de même ils devront jouer le rôle partie à l'aménagement de nouveaux dont l'état de santé laisserait à dési-

que le développement futur d'Istan-bul devra être caractérisé, en tout cas ganisée à l'intention de pro-lisé, comme il l'est aujourd'hui, dans réchelle imp-toute l'administration. Le fait que la mais non

Demain 23 mai, à 13 h. un " mehan et tous les parents du disparu seront reconnaissants à ses amis et à ce service religieux.

## La HOLANTSE BANK-UNI n. v.

lata sera ouvert les jours ordinaires de dis de 9 heures à midi.

#### AU MUFTULUK

#### La naissance du Prophète

Le dimanche, 23 mai, coîncidant avec le 12 Rebiülevel, la naissance du Prophète sera célébrée durant la nuit de samedi à dimanche.

#### LES CHEMINS DE FER

#### Les chemins de fer du sud

Les pourparlers préparatoires en solini. On peut être maître de diction des Italiens et des voisins très loyaux, vue du transfert des Chemins de fer excellent et piètre archer aussi les ce qui est dans l'intérêt de la paix du Sud, ont été entamés jeudi à Ada-

#### LA MUNICIPALITE

#### Le problème des moyens de transport en commun

Au cours de ses études sur le plan d'Istanbul, l'urbaniste M. Prost s'est attaché tout particulièrement à rechercher le raisons pour lesquelles la densité de la population a tendance à s'intensifier autour de Bayazid et de

construire des immeubles ayant un ville participeront à un programme tis en faveur des paysans. Mais, du

LE MONDE DIPLOMATIQUE nombre d'étages supérieur à celui autorisé par la loi.

D'une façon générale, M. Prost ne A l'accasion de la fête des Saints juge pas conforme aux intérêts bien Cyrille et Méthode, la chancellerie du compris du développement de la ville la concentration des masses de la ponications est à la base du développeet Aksaray.

Ce que nous disons des tramways est vrai aussi pour les autos.

#### Le pont "Gazi"

L'ingénieur français, auteur des plans du pont Gazi, accompagné du chef de la section technique de la Municipalité M. Hüsnü et du directeur des ponts et chaussées M. Galip s'est rendu jeudi à Unkapan où il a contrôlé les travaux de la commission qui effectue les sondages. Puis, de concert avec M.M. Hüsnü et Galip, il a été reçu par le vali M. Muhiddin Ustundag à qu'il a exposé le résultat pourrait-on réserver quelques facilide ses constatations. On a jugé que ponts et chaussées au ministère des naîtraient pas le turc. On pourrait adtive des modifications qui devront On pourrait recevoir leurs dépositions les intéressés ne de les intéressés de les intéres de les intéressés de les intéressés de les intéressés de les intéres d être apportées aux plans du pont par l'entremise d'interprètes.. des couches de terrain, sur les deux que de la question de la langue. Mais banque internaint prives de l'estuaire. M. Kemal a été in lorsque se réposit de la langue. Mais ité à Istanbul hier, par la Municipa-

On estime qu'une solution au proolème technique qui se pose en l'occurrence pourra être trouvée en une lizaine de jours.

#### L'organisation des gardiens de nuit

Il a été décidé, en principe, de met-Ağa, sur la voie du Tramway, serait tre fin aux fonctions des gardiens de rer. Notons à ce propos que la troi-Il est évident que toutes les infor- sième section de la direction générale tradictoires. M. Prost n'a rien com velles tendant à réglementer l'exercice En suivant les prescriptions qui y muniqué jusqu'ici de ses intentions et de la profession de gardien de nuit.

ontes de bul devra être caractérisé, en tout cas, ganisés à l'intention des chefs de la question est référée aujourd'hui à nou-Nașrettin Hoca il y en a qui reposent par un développement systématique Sûreté ont été entamés jeudi. Ils sont cher lecteur, gardez-vous de parler sur des contes arabes, iraniens des jardins, des parcs, de la verdure donnés au Halkevi par le médecin être interprété comme quoi les Fran-

#### Les bateliers sont soumis à un examen

Les examens de compétence profesd'Abdulhak Hamid sionnelle prévus pour les bateliers par le nouveau règlement municipal ont commencé. On estime qu'ils pourront être achevés jusqu'à fin mai. Ainsi, dès qui ne sauraient pas nager ne pourront plus exercer leur profession. L'obligation est imposée par le règlement
à ceux qui utilisent des embarcations
de plaisance de tout genre de se soumettre aux mêmes épreuves pour l'obtention d'un permis que d'entre l'administration de plaisance de tout genre de se soumettre aux mêmes épreuves pour l'obtention d'un permis que d'entre l'administration de plaisance de tout genre de se soumettre aux mêmes épreuves pour l'obtention d'un permis que d'entre l'administration de plaisance de tout genre de se soumettre aux mêmes épreuves pour l'obtention d'un permis que d'entre leur trouvé excessives les dépenses des monopoles.
Mais quelle que soit la proportion
dont il s'agit en l'occurrence, un chiffre tout sec ne nous suffit pas pour
nous rendre compte s'il y a ou non
gaspillage à l'administration de l'un permis que d'entre l'agnet de l'administration de l'adm

a) Pergolese. — Se tu m'ami.
b) Scarlatti. — Caldo sangue.
c) Ignoto XVI Secole. — Bambino Divino.
a) Mendelsonhn. — Come poss'io allegra star.
b) Brahms. — Ninna nanna.

PARTIE II - Perduta ho la speranza a) Donady.

b) Faure. - Crucifix. c) Respighi. — Maria Egiziaca. — O biano. Astore.

Puccini. - Tosca. - Vissi d'arte. PARTIE III

Travaux publics et ceux de la Société française qui exploite la ligne.

Importants théâtres d'Italie et dans toutes les capitales du monde pour ses grandes qualités artistiques de chant et d'interprétation de la ligne.

Spectacle qui n'est guère agreable.

Du point de vue purement commercial également, cela présente des monde pour ses grandes qualités artistiques de inconséniente. ment conquérir l'auditoire et nous italien le plus beau et le plus élevé.

#### La Garden Party au Palais de Beylerbey

En vue de célébrer l'entrée en vi-Taksim. Il estime que, tout au moins gueur de la nouvelle loi sur la presse, en ce qui a trait à Beyazid-la création l'Union de la presse organise une le gouvernement voit dans la vente d'agglomération relativement consi- Garden Party qui sa déroulers le 20 dérables d'habitants est due au souci juin dans les vastes jardins du palais de la population de se concentrar de Replantes d'Application de se concentrar de Replantes de la population d de la population de se concentrer de Beylerbey. Une commission qui se aussi près que possible des lieux de réunira sous la présidence du vali fitravail afin de réduire au minimum xera le programme de cette fête. Borl'usage des moyens de communication nons-nous à annoncer, pour l'instant, qu'elle sera agrémentée par de granques que l'œuvre nationale de la ma- Les terrains, dans les deux quar- des attractions. Il y aura un concours ternité et de l'enfance a assisté l'an- tiers en question, sont plus chers que de danse et un autre de photographie née dernière 1.748.819 mères et en- dans les autres parties de la ville pour les amateurs. En outre, les meilfants et qu'elle a accordé 3.065.050 se- d'où la tendance des propriétaires à leurs artistes de variétés de notre artistique particulièrement fourni.

M. Asim Us écrit dans le "Kurun"

Une nouvelle que l'Agence d'Anatolie vient de recevoir de Genève nous minés. Il estime que les raisons déque l'on ne parvient toujours pas à terminantes, d'un pareil état de régler, dans la question de Hatar cet LE VILAYET terminantes, d'un pareil état de régler, dans la question du Hatay, est choses résident, outre la cherté ex-celui de la langue. Les membres du cessive des moyens de transport en Comité des Experts se sont révélé imcommun dans leur insuffisance et puissants à le trancher. Le problème leur lenteur. Ce problème de commu- a été référé au Conseil de la S.D.N. Ce dernier aura ainsi à interpréter la décision qu'il avait prise antérieurement au sujet de la langue devant

la langue officielle du «Sancak» d'Is- doutous pas qu'ils tien kenderun est le ture. Dans la kenderun est le turc. Dans le cas où l'on constaterait la nécessité d'une seconde langue, on en examinera le doutons pas qu'ils des critiques justifiées une administration de la control de la contro quelle et la façon dont elle devra être

l'esprit, à la lecture de cette décision stait, nous nous en souvenons fort lien, la suivante : on n'estante fort cune autre langue que le ture pour es relations intérieures dans le « sancak » d'Iskenderun. Tout au plus tés devant les tribunaux et ailleurs la présence de l'ingénieur en chef des aux citoyens du Hatay qui ne con-Travaux publics M. Kemal, est nécessaire lors de la détermination définides requêtes en arche des présentent des requêtes en arche d des requêtes en arabe ou en français.

On pourrait recevoir leurs dépositions

... C'était là la solution la plus logi-ue de la question de la la la logi-cords. On peut en cords. On peut en lorsque se réunit le comité des ex-biliser et de main perts, les délégués français présentè- monnaies national rent une thèse inattendu rent une thèse inattendue et inconce- de l'or. vable: l'arabe devrait constituer une de l'or. Cela de l'o seconde langue à utiliser parallèle- de trouver du créd ment et simultanément avec le turc! de trouver du creptys.
On tendait ainsi à rompre l'arcit. On tendait ainsi à rompre l'unité de reprenne une cu'ture des Turcs du Hats Le délégué ture s'opposa à cette in- faut pas que les p stance des Français

sistance des Français. Son opposition faut pas que teront s'en sergen teront s'en c'est que était on ne peut plus justifiée. Addes armes. Pécono mettre un régime d'égalité pour les langues turque et arabe dans le « Sancak » c'était réduire à la plus dépênd de la plus le « Sancak » c'était réduire à la plus de le « Sancak » c'était réduire à néant la guerre et de la plancue de la la guerre et de la la guerre et de la la guerre et de la la guerre et de la guerre et d souveraineté de la langue turque. En remarquer que reffet, tout en étant indice effet, tout en étant indépendant à l'in- Zeeland s'est térieur, le « Sancak » doit d'un Zeeland s'est proposition de l'intérieur, le «Sancak» doit être ratta grande et ardue, ché à la Syrie en co coi ché à la Syrie en ce qui a trait aux fait d'en entrepre d'entrepre d'entre d'entrepre d'entre d' relations extérieures, aux douanes et l'échelle mondiale à la monnaie. Profitent de douanes et l'échelle mondiale à la monnaie. Profitant de cette situa- même occasion, les Syriens apreciation, les Syriens apreciations de cette situation, les Syriens auraient imposé leur table caractère langue au pays. Et le turc ne serait tuelle. la mention contenue à cet égard dans nous donnerons nous donner po la Constitution. Pratiquement, l'arabe à la question po çais renoucent à insister sur leurs Une excursion prétentions injustifiées et

# Pour et contre les Monopoles est invited par le «Dopolaro par le «Dopolaro mai. Le consul géné.

la G. A. N. M. Ahmet Emin Yalman constate à ce propos dans le «Tan»:

y partiel y partiel Départ du Poul du Po

Quelques députés ont trouvé exces. Florya). gaspillage à l'administration des monopoles. On nous a dit parmi les dépenses, des frais des constructions nouvelles. En outre tent tention d'un permis ou d'engager un batelier dûment autorisé.

gaspillage à l'administration des monopoles. On nous a dit qu'il y a, au prix de parmi les dépenses des des feront entendres parmi les dépenses des des feront entendres parmi les dépenses des feront entendres par le la complex de la complex LES ARTS constructions nouvelles. En outre tout sion. en étant une institution créée en vue Un concert d'Augusta Quaranta en étant une institution créée en vue de recueillir des rentrées pour le goucert donné par le soprano Mile Augusta Quaranta.

En voici le programme:

Ne vernement, les monopoles accumulent des marchandises comme un commerçant, les entreposent, les soumettent à des manipulations discusses se pour des marchandises comme un commerçant, les entreposent, les soumettent à des manipulations discusses se pour des pour de la contraction de la c tent à des manipulations diverses, se livrent à des travaux de fabrication multiples. Pour sagain si fabrication partielle désirent partielle des la commodité. Ces partielle des la commodité de la commodit multiples. Pour savoir si tous ces dé- vront faire partements foguti partements fonctionnent ou non de façon regulière, un simple chiffre est refusées. Toutefois, il est un point que M. lehmet Somer a relevé à très juste insuffisant. Une critique plus appro-fondie des chiffres des dépenses s'im-

créés par les monopoles prêtent à d'Antioche monopoles prêtent de la contra beaucoup de critiques. Ce fut une né-cessité du point de la chevêques mi cessité du point de vue des recettes budgétaires que des recettes prints religions de la cheve des recettes de la cheve de la b) Catalani. — Walli. — E ben me ne andro la fabrication des spiritueux.

L'artiste, bien connue dans les plus Du point de vue purement com-percial également spectacle qui n'est guère agréable.

en concurrent de ses propres clients.

Les magasins de vente du monoévénement artistique constituera une pole réprésentent une dépense inu-LA PRESSE Party

Tréclame, l'administration des monopoles pourra obtenir le même résultat
sans frais en utilisant le même résultat
avec Rome. nouvelle affirmation de l'art lyrique tile. S'ils ont été créés dans un but de litalien le plus heave et le créés dans un but de monovitrines des magasins privés qui constituent sa clientèle.

Par contre

Par contre nous donnerons raison de laquelle de laquelle de laquelle de laquelle de laquelle exalta la collabol ce qui a frait aux cigarettes de la collabol exalta l réduite. Il a considéré, en effet, que e paysan trouve facilement du tabac de contrebande et la lutte contre les à 8. contrebandiers est coûteuse. C'est une nalistes population pauvre des villes devrait par les autorités en fever des mêmes sacrifices consent passeront que d'examiner si la par les autorités en fever des mêmes sacrifices consent passeront que d'examiner si la par les autorités par les autorités en fever des mêmes sacrifices consent que d'examiner si la par les autorités par les autorités de la part que d'examiner si la par les autorités par les autorité profiter des mêmes sacrifices consen-

LA PRESSE TURQUE DE CE MATINE LA langue official. les monopoles ne saura vente en ville des tabacs

Les critiques au suje de l'alcool sont tres suite de ces prix force d'accroître cette de mélanger l'alcool vue de réduire les impo dernier produit et, partan

Ceux qui dirigent de devises. des monopoles, positive, ont soin d'am constante leurs methe

# Une entente économique

Yunus Nadi, dans Républiques. Voies

Une banque inte

Mais, en matière

Après

et Pendik (et probab

Les inscriptions S'adresser au Secréta

Nellino pron allocation

bei

Dà

#### CONTE DU BEYOGLU

# 

Par J. BRUNO RUBY.

envie d'offrir un revolver à Jacques d pour ses étrennes, mais toujours il Vitry remit sa tête entre ses mains. insistait pour qu'elle lui donnât autre

seuls. Ou bien on fait feu ; pan! sans je voulais aller tuer Bejac. Cinq misavoir pourquoi!

on fait feu sans savoir pourquoi, quoi on fait feu, et quand tu rentres m'étais trompé. seul le soir, après minuit, ou quand - Ce qui s'est passé en moi, montu t'en vas en auto seul,dans n'importe sieur, je ne sais pas ! J'étais fou! J'ai quel bled, avec tous les trainards qu'il conru tout droit à la cuisine et j'ai tun de revenir au lycée de Galata y a maintenant sur les routes, j'aime- tiré sur ce petit, sans réfléchir!... On Saray pour l'exposition des produits rais mieux te sentir armé.

avis, mais donne-moi un revolver si tu tant... veux, avait fini par dire Jacques.

Et ce revolver, il venait de le recevoir. Juliette avait un cousin qui était armurier, et le revolver était là, tout brillant et l'air innocent, avec les initiales de Jacques gravées sur la crosse, une très jolie arme, un beau cadeau. - Et puis Juliette va être ...

poche, on entendit un coup de feu à plus lougtemps cette diversion. l'étage inférieur.

Bon! se dit le jeune homme, qu'est-ce qui me prend ? Je vais entendre partout parler la poudre parce que Juliette m'a donné un revolver.

Et il essayait de se prouver que c'était la détonation d'un pneu éclatant dans la rue qu'il venait d'entendre, quand un bruit de galopade dans l'escalier sonore et des cris confus beau petit browning tout brillant. eveillèrent son attention.

A ce moment, on sonna et, comme ler rendre cela à ton cousin l'armu-Jacques allait ouvrir, sa blonde amie, rier.On m'assassinera peut-être quand Juliette, lui tomba dans les bras.

C'est affreux ! cria-t-elle, le mon- personne ne m'enverra au bagne ! sieur qui habite au dessous de chez toi vient d'abattre un petit télégraphiste à coups de revolver. J'ai vu le corps! Ce pauvre gosse a été tué sur le coup... Oh! mon Dieu!... Donnemoi un verre d'eau !

Jacques ne donna pas de verre d'eau et répondit :

Tu veux me faire une blague à cause du revolver que tu m'as envoye! Ce serait vraiment le moment de plaisanter quand if y a, dans la maison, un monstre qui a assassiné un

Elle parlait sur un tel ton que Jacques commença à s'émouvoir. Voyons, tu as rêvé, tu es folle !

Le comte de Vitry, qui habite en dessous, est l'homme le plus tranquille. le plus charmant qui existe, Il a. de plus, une situation bien établie, c'est un mari modèle et sa femme l'adore. - Sa femme l'adore peut-être, mais

il a tué un télégraphiste... Descends si tu ne me crois pas

- Bien sûr que je descends, cria Jacques. Entre dans mon bureau et n'en bouge pas..

Et, claquant la porte derrière lui, il

dégringola l'escalier. Cette fois, il fallut bien se rendre à l'évidence : le corps du petit tétégraphiste était là, étendu en bas de l'escaller, une balle en plein front, et le fameux comte de Vitry, un peu en arrière, pleurait en se tenant la tête

entre les mains. Tous les gens de la maison regardaient le meurtrier avec une sorte de haine. Il fit, au contraire, pilié à Jacques qui, en attendant la police, se chargea de lui, le fit asseoir sur une marche.

- Qu'est-ce qui s'est passé ? fit-il. C'est à peine croyable!

L'autre, un homme d'une cinquantaine d'années, de haute stature et avec bon visage, se tourna vers Jacques. Il était visiblement sous le coup d'un choc terrible ; il avait des yeux d'hypnotisé.

- Je ne croyais pas au destin, murmura-t-il. Non, je n'y ai jamais cru, mais maintenant je sais qu'il existe!

La concierge parlait avec les gens de la maison; un monsieur lui disait; "On n'aurait pas dù transporter le corps, " M de Vitry se tourna vers

- Il n'y a pas de tragédie antique qui dépasse en horreur ce qui vient de m'arriver, monsieur, dit-il tout bas... Je... je... Vous savez que je suis ma-

Jacques sentit que c'était pour son voisin un immense soulagement de

- Oui, racontez-moi tout, cela vous fera du bien et si je puis vous aider ? Vous ne vous défendez pas ?...

Non, chuchota le malheureux, je l'ai tué, c'est abominable! Vous savez donc que je suis marié! Ma femme-, J'avais pour elle un vrai culte! Il n'y a jamais une ombre entre nous... J'avais toujours été sûr de son amour C'est pourquoi je lui laissais toute li berté. Tous les ans, par exemple, elle va scule passer quelques jours à Nice. Dès qu'elle est arrivée, elle m'envoya une dépêche. Or Isabelle est partie il ya deux jeura, et cette dépêche...

Sa voix s'élevait et il vibrait tout Ontier sous la violence de son émotion. Cette dépèche n'est pas arrivée hier.

dres. Isabelle. " Je n'ai pas compris d'abord! Isabelle ne pouvait m'attentendre à Nice: jamais il n'avait été question que je l'y rejoigne. Je reretouvnai machinalement le papier entre in a mains quand, tout a coup, l'adresse me sauta aux yeux; la dépêche n'était pas pour moi. Elle était, en revanche, adressée à un très bon ami de notre ménage, André Bejac, Depuis longtemps, Juliette avait qui li bite tout à côté, à deux pas

- Vous savez, j'avais en tellement confiance, toujours., Jamais je n'a Les revolvers ca part souvent tout tant souffert! J'ai pris mon revolver ; nutes après, on sonnait et j'entendis, Tu es stupide, répondait Juliette, à la cuisine, une voix qui disait :

- Rendez-moi la dépêche que je qu'est-ce que ça veut dire ? On sait viens de vous apporter, voilà la vôtre, toujours très bien, au contraire, pour- je me suis aperçu en route que je

Et it se remit à pleurer en disant : tiré sur cet enfant ?

simple. Vitry avait tiré parce qu'il souf- faire retour au lycée de Galata-Safrait trop, parce qu'il fallait une di-ray afin d'éviter le renouvellement version à sa souffrance, parce qu'il d'un spectacle aussi étrange. Toute-

Le police arrivait. Jacques quitta Le police arrivait. Jacques quita tion les salles du rez-de-chaussée et le De même, les organisateurs de l'Exchez lui.

Eh bien ! dit Juliette, tu sais ?. ment parce qu'il avait un revolver entes seulement pour réfléchir...

Et allant vers la table, il prit le - Voilà, fit-il,fais-moi le plaisir d'al-

Banca Commerciale Italiana

Capital entièrement versé et réserves Lit. 847.596.198,95

Direction Centrale MILAN Fillales dans toute l'ITALIE, ISTANBUL, IZMIR, LONDRES. NEW-YORK

Gréations à l'Etranger :

Banca Commerciale Italiana (France) Paris, Marseille, Nice, Menton Cannes, Monaco, Toulouse, Beaulieu Monte Carlo, Juan-les-Pins, Casablanca, (Ma-Banca Commerciale Italiana e Bulgara

Sofia, Burgas, Ploydy, Varna.

Athènes, Cavalia, Le Pirée, Salonique, Banca Commerciale Italiana e Rumana, Bucarest, Arad, Bralla, Brosov, Constantza, Cluj Galatz Temiscara, Sibiu Benea Commerciala Italiana per l'Egitto, Alexandrie, Le Caire, Demanour,

Mansourah, etc. Banca Commerciale Italiana Trust Cy

New-York. Banca Commerciale Italiana Trust Cy Boston. Banca Commerciale Italiana Trust Cy

Philadelphia. Affiliations à l'Etranger:

Banca della Svizzera Italiana : Lugano Bellinzona, Chiasso, Locarno, Men-

Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud.

on France) Paris. (en Argentine) Buenos-Ayres, Rosario de Sunta-Fé (an Brésil Sao-Paolo, Rio-de-Janei-

ro Santos, Bahia Cutiryba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife (Pernambuco).

(au Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Baranquilla ) (en Uruguny) Montevideo.

Banca Ungaro-Italiana, Budapest Hatvan Miskole, Mako, Kormed, Oroshaza, Szeged, etc.

Banco Italiano (en Equateur) Guyaquil Manta. Banco Italiano (au Pérou) Lima, Arequipa, Callao, Cerea, Trajillo, Toana, Molliendo, Chiclayo, Ica' Piura, Pano,

Chincha Alta Hrvatska Banka D.D. Zagreb, Soussak Siege d'Istanbul, Rue Voyvoda,

Palazzo Karakoy Telephone: Péra 44841-2-3-4-5 Agence d Islanbul, Allalemciyan Han. Direction : Tel. 22900. - Opérations gén.

22915. - Portefeuille Document 22903 Position: 22911. - Change et Port 22917 Agence de Beyoğlu, İstiklai Çaddesi 247 A Namik Han, 741. P. 41046

Succursale d'Izmis Location de coffres-forts à Beyogia, cialata

Istanbui

Bervice traveler's obeques

Je l'attendais ce matio, je l'attendais eco'es d'Istanbul donce leçons particulières avec une grande anxiété,... Tout à d'allemand, français, anglais, latin, mathél'houre, on a sonné, puis ma domestique m'a remis un télégramme que j'ai ouvert très vite. Il contenait ces mots:

\* Suis enfin libre. Nice. T'y attends avec impatieure. Being le l'école quel qu'en soit le motif. — Enseignement radical. — Prix très réduits. — Ecrire ment radical. — Prix très réduits. avec impatience. Baisers les plus ten- au Journal sous : «ENERGIQUE»

2 SUCCES aujourd'hui à voir au SARAY INEDIT !!!

Le triomphe de l'année

LEWIS STONE un drame poignant

Fred Astaire Un film royal

Le couronnement de S. M. George V1

# L'Exposition des produits nationaux

L'Union Industrielle a jugé opporpeut bien faire de moi ce qu'on vou- nationaux de cette année. L'exposi-Nous ne sommes pas du même dra maintenant. Isabelle ... que j'aimais tion de l'année dernière au jardin du Taksim n'avait guère été couronnée, en effet, de succès. Les pavillons, sauf - Pourquoi, mais pourquoi ai-je celui des Monopoles, étaient assez in signifiants - et ils étaient occupés Jacques lui frappa doucement sur pour la plupart par des confiseurs épaule. Pourquoi ? Mais c'était bien et des pâtissiers. D'où la décision de

On affecte généralement à l'exposi-- En bien l'dit Junette, to simple dans un espace aussi limité. Les quelque peine a recruter de l'entre d'affluence il est impossible le sants. Il n'en est plus de même au jours d'affluence, il est impossible de jourd'hui. Dès à présent, les firme tre les mains... Il aurait eu cinq minu- parcourir à loisir les corridors ou de de notre ville ont entrepris leur visiter les stands. Certains jours de démarches en vue de participer à l'exgrande cohue traverser les corridors position d'Izmir. Les fabricants position d'Izmir. devient même un supplice. Nulle part les négociants, dans leur grande ma au monde, une exposition ne se pré- jorité, sont pénétrés aujourd'hui de sente dans des conditions d'incommo- avantages des expositions. Nous n

je rentrerai chez moi, mais, au moins, de tous ces points que l'Union Indus- briennts et des marchands qui hési et dégagé comme le jardin du Taksim. Mais l'essai encere une fois n'a gent dépensé en pure perte. « A bon pas été heureux.

> La conclusion de tout cela, c'est - Chacun connaît nos produits. E qu'un immeuble convenable pouvant chaeun les achète. servir de siège aux Expositions fait défaut en notre ville. Depuis des années on en ressent le besoin. Un marchés, les entreprises qui ne font projet a même été élaboré à cet égard pas la réclame de leurs produits qui ne il a quelque six ou sept ans par l'Union des Industries et la Chambre de sucune chance de se développer. Nous Commerce. Suivant ce projet, une pouvons dire que les frais de propa-Société des Expositions devait être gande sont aujourd'hui aussi nécesconstituée avec le concours de la Cham-saires, aussi indispensables à une fabre de Commerce, de la Bourse de brique que les frais de charbon, d'eau, Commerce et de la Municipalité. Les d'électricité ou ceux pour l'achat des frais de construction de l'immeuble matières premières. Ils sont entres au envisagé devaient être amortis en nombre des dépenses les plus essenplusieurs années grâce aux mon tielles de toute entreprise tants qui auraient été versés pour les exposants. A l'instar de ce qui a lieu à Ankara, le palais des Ex-positions envisagé aurait pu abriter Les emballages pour les aussi des expositions de peinture et autres semblables. Ainsi, il ne risquait pas de demeurer jamais vide. Il y eut de longues discussions,

'époque, au sujet de ce projet. L'inspecteur des industries, M. Danis, qui est un spécialiste en matière

Finalement, l'idée mêne de l'Expotion a sombré au milieu de ces débats. les raisins qu'elle contenait avaient boration du plan de développement

sera utile de rappeler le besoin que

nous éprouvons d'un immeuble pouvant abriter des expositions. Un immeuble avait été construit tionaux à cette première exposition dans les jardins. qui avait pris le nom de «Sergii Osmanis La commission pour la réforme Le marché aux céréales et le relèvement de l'Industrie, cons-

tituée à la Sublime Porte, avait jugé!

M. Hüseyin Avni ècrit dans l'Akşam: tribuer à l'essor de la production locale. Toutefois, plus que les produits nationaux, ceux d'Europe ont figuré A cette «Sergii Osmani». Ainsi, l'idée primitive de ses organisateurs ne fut pas appliquée, et ce furent, au contraire, les fabriques européennes qu en profitèrent. Quant à l'immeuble qui avait été construit à cet effet Divanyolu, il fut abandonné, tomba en ruines et finalement fut démoli. Lors des débuts de nos Expositions

actuelles des produits nationaux le

besoin se faisait sentir de donner des conférences aux fabricants pour leur démontrer la nécessité et les avantages Jacques n'acheva pas. Au moment version a sa soulta force d'attendre fois, dans quelle mesure cela sera-t-il démontrer la nécessité et les avantages où il allait glisser le revolver dans sa plus longtemps, cette diversion. persistaient à témoigner d'une certaine indifférence à l'égard de l'initiative. jardin du lycée. Il est très difficile position d'Izmir avaient, au début, de monter une véritable exposition quelque peine à recruter des exposaurions dire toutefois que c'est C'est parce qu'elle avait tenu compte cas pour tous. Il y a même des fa trielle avait jugé opportun de trans- tent à faire la réclame de leurs provin, point d'enseigne » disent-ils. E ils ajoutent :

Hüseyin Avni

# Truits frais

ministère de l'Economie réglé avec succès la question de l'emballage qui joue un grand rôle. dans les exportations de fruits frais. Il a examiné les méthodes ntili ées à d'Expositions, avait préconisé d'amé cet égard en divers pays et a fait ve nager à cet effet le palais de Cira- nir notamment d'Argentine une caisse de raisins convenablement embaliés Le voyage de cette caisse n'a pus duré moins de 6 semaines et à son arrivée conservé toute leur fraicheur.

Les recherches du ministère ont d'Istanbul et où un urbaniste visite porté tout particulièrement sur les méthodes d'emballage les plus faciles à appliquer dans notre pays

#### Le marché aux fleurs

Le marché aux fleurs qui s'ouvre pour la première Exposition qui ait chaque année au début de décembre eu lieu à Istanbul — celle de 1863. Il et demeure ouvert jusqu'au 20 mai a avait été décidé tout d'abord que l'on été cloturé. A partir de cette date les avait fait figurer des produits na-fieurs se vendent, en gros sur place,

Cinquante ciuq wagons de blé sont que c'etten la un bon moyen de con-(Suite de la 4eme pages)

# Mouvement Maritime

Quatre siècles d'histoire

En suppl : Le film du 19 Mai,

Un récit extraordinaire

Une œuvie d'une conception rare

La cérémonie au Taxim de la fête de la jeunesse et du sport.

Le couronnement de S.M. George VI dans tous ses détails.

PERLES DE LA COURONNE d'Angletern

obtient au SAKARYA qui ne désemplit point un succès incroyable !!!

ATTENTION: Ce film ne sera donné dans aucun autre cinéma.

Vu l'affluence on est prié d'être exact aux heures des séances suivantes:

2 h. - 4 h. 15 - 6 h. 30. - Soirée à 9 h.

Pour les soirées retenez toujours vos places d'avance

Téléphone: 41341

L'unique film offert à un roi!

1.	SOC. AN. DI NAVIGAZIONE - VENEZIA			
18		Bateaux		Service acceter
1 1 1 B	Pirée, Brindiel, Venine, Trieste des Quais de Galata tous les vendredis à 10 houres précises	RODI CITTA DI BARI RODI	28 Mai 4 Juin 11 Juin	En coincidente a Briadisi, Ve- nite, Trieste, avec les Tr. Exp. poor toute l'Europe.
e e	Pirée, Naples, Marseille, Gênes	CAMPIDOGLIO FENIGIA	3 Juin 17 Juin	à 17 haures
3.	Saloniques, Pirée, Naples	VESTA	22 Mai	
r n	Quaranta, Brindist, Ancône, Venise Trieste	QUIRINALE DIANA	27 Mui 10 Juin	} a 17 heures
it	Salonique, Météllu, Izmir, Pirée, Calamata. Patras, Brindisi, Venise, Trieste	ISEO	5 Juin	h 18 heures
BLAT	Bourgas, Varna, Constantsa	CIANA FENICIA ALBANO	26 Mai 2 Juin 2 Juin	à 17 heures
	Sulina, Galatz, Braila	DIANA	26 Mai 2 Juin	à 17 heuros
-	Ratoum	ALBANO	3 Juin	A 17 heures
		The second secon		

En colneidence en Italia avec les luxueux bateaux des Speidto "Italia" at aLloyd Triestinos, pour toutes les destinations du monde.

> Agence Générale d'Istanbul Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata

Téléphone 44877-8-9. Aux bureaux de Voyages Natta Tél, 44914 50 5 " W. Lits " 44686

#### FRATELLI SPERCO

Quals de Galata Hüdavendigår tian - Salon Caddesi Tél. 44792

Départs pour Vapeurs Compagnies Dates (sauf impro u) Compagnie Royale Noerlandaise de duft 9 au 22 Mai « Vulcomis» Anvers, Rotterdam, Amster-\* Gaminiedes . Navigation & Vap. du 24 au 26 Mai. tam, Hambourg, portadu Rhin " Hercules " Bourgaz, Varna, Constantza vers le 31 Mai « Fauna » vers 1 6 Juin Pirée, Marwille, Valence, Li- Dakar Marus vers le 18 Juillet Durban Marun verpool vers le 18 Août

C.1-T. (Compagnia Italiana Turismo) Organisation Mondiale de Voyages. Voyages à forfait - Billets ferrovinires, maritimes et aériens - 50 ape de réduction sur les Chemins de For Italiens

Fadresser à : FRATELL! SPERCO Salba Caddasi-Hallersaligàs Halleda a

Deutsche Levante - Linie, G. M. B. H. Hambourg

Deutsche Levante-Linie, Hambourg A.B. Hambourg

Atlas Levante-Linie A. G., Bremen

# BANCO DI ROMA

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITALE DE LIT. 200.000.000 ENTIEREMENT VERSÉ SIÈGE SOCIAL ET DIRECTION CENTRALE A ROME ANNEE DE FONDATION 1880

Filiales et correspondants dans le monde entier FHAZES EN TURQUIE:

ISTANBUL Siège principal Sultau Hamam

IZMIR

Agence de ville "A,, (Galata) Mahmudiye Coddessi Agence de ville "B., [Beyoglu] Istiklát Cantessi. Ikinci Hordon,

Tous services bancaires. Toutes les filiales de Turquie ont pour les opérations de compensation privée une organisation spélal en relations avec les principales banques de l'étranger. Opérations de change-marchandises - ouvertures de crédit-financements-dédouanements, etc .. - Toutes opérations sur titres nationaux et étrangers,

L'Agence de Balara dispose d'un service spécial de cottres-forts

Service régulier entre Hambourg, Brême, Anvers. Istanbul, Mer Noire et retour Yapeurs atendus à Istanbul Départs prochains d'Istanbul

vers le 28 Mai SIS ITHAKA SIS ARKADIA vers le 30 Mai vers le 30 Mai SIS KYTHERA SIS KONYA

de Hambourg, Brême, Anvers

818 MOREA

pour Hambourg, Brême,

Anvers et Rotterdam

Départs prochaims d'Istanbul pour Bourgas, Varna et Constantza

SIS KYTHERA charg, le a Juin Connaissements directs et billets de passage pour tous les ports du nort-Pour tons reuseignements s'adregser à la Deutsche Levante-Linie.

Agence Générale pour la Furquie. Go, 44 Hovaghimian han. Tél 44750-14760.

vers le 28 Mai

vers le 2 Juin

# EGNENE

# LA CHANSON

Il n'y a environ qu'un siècle que l'Angleterre a commencé à coloniser systématiquement ses possessions australiennes, Rares étaient cependant, à cette époque, les colons qui consentaient à s'exiler volontairement. C'est alors qu'on pensa à peupler l'Australie en y déportant les condamnés de droit commun, hommes ou femmes, indifféremment, tous ceux qui avaient, en Angleterre, une peine quelconque à purger.

Après quelques années de déportation, leurs peines leur était remises, les détenus étaient libérés, à condition toutefois qu'ils consentissent à s'installer définitivement en Australie.

Non loin de Sydney, se trouve la prison de Paramatta, réservée aux femmes.

La douleur rôde dans cette prison... Nonchalamment assise sur sa couchette, une prisonnière, Gloria Vane, pense à son passé. Elle se souvient. Est-ce un rêve? Celle qui s'étiole maintenant dans une geôle était une des plus glorieuses actrices de Londres.

Et quel est ce brouillard qui s'acharme à lui dissimuler l'homme dont elle paie, aujourd'hui, les fautes?

Sept ans de déportation en Austratralie! Condamnation terrible, qu'elle entendit de la bouche du procureurgénéral - et qui résonne encore à son oreille. Et depuis? Qu'a-t-elle fait de sa vie ? De son corps, de ses sens, de son esprit, de son amour? Elle a attendu. Elle attend.

Car il viendra cet homme pour lequel une femme ne cesse de souffrir. Âinsi l'espoir ne meurt pas, derrière les murs de la prison de Paramatta. Il renaît sans cesse, dans un chant qui monte de l'âme et du cœur, une chanson qui dit sa longue attente nostalgique. Et dans la nuit des songes, on entend :

« Seuls savent attendre Ceux qui aiment

Je t'attends - et tu tardes à venir Je t'attends sous la pluie

gouttes d'eau sur l'étoffe

Je t'attends sous la pluie

Interrogeant tous les chemins Car c'est toi seul que j'attends. »

chanson d'amour dédiée à ceux qui s'appelle Vers d'autres Rives. Elle sera côte edenique, ou avec les réussites té et aussi l'occasion unique de jouer chantée par Zarah Leander, l'artiste à par trop rapides, par trop complètes un mauvais tour à sa rivale de ton-la voix prenante, qui personnifiera naissent les jalousies les plus tena-Gloria Vane et fera le chemin de ces. Londres à la prison de Paramatta. Son partenaire est Willy Birgel. La mise en scène est de Detlef Sierck.

Le film est une ballade aux peines et aux souffrances de l'amour dont le thème principal est: La Chanson de l'attente.

# Mistinguett

peut être considérée comme une des plus anciennes stars de l'écran...

...et tous ceux qui, à Istanbul, se souviennent des premières vraies ma- avec Jean Arthur, sous la direction nifestations d'art muet présentées au Théâtre Français, (appelé alors Théâtre des Variétés) doivent bien se souvenir de Mistinguett vedette de Ci néma. Elle s'est présentée ici dans une chute malencontreuse et se blessa un film dont on ignore encore le metune foule de films où faisaient florès à la tête. Son état n'inspire aucune teur en scène ; mais le nom de Frank son talent, sa vivacité, son entrain, sa inquiétude. gaîté et ses... belles jambes, mais elle n'avait qu'elles qui étaient jolies, car son visage n'avait rien de la Venus. Mais Mistinguett qui brillait par d'autres qualités emballait les spectateurs. ont écrit le scénario.

Après avoir joué depuis dans beaucoup de grandes productions, elle s'adonna définitivement à la scène. On connaît ses succès dans les Revues à grand spectacle.

Mistinguett après avoir brillé au Casino de Paris, aux Folies-Bergère, au Moulin Rouge etc, vient de faire ces jours-ci à Paris, sa rentrée à l'A.B.C. lywood. dans un tour de chant. Ce fut un triomphe. Quand elle se présenta sur la scène, elle dut rester, sans rien dire, pendant quelques minutes, tant on l'applaudissait. Son numéro, sur le ou avec Zirbal, lui valut des acclamations Claudette Colbert devra, dit-on, garder méritées, car il était d'un entrain et d'une bonne humeur extraordinaires Enfin, quand le rideau se baissa sur la vedette, les bravos se prolongèrent pendant un si long temps qu'il fallut que Miss, en peignoir et les larmes aux yeux, revint saluer un public qui ne se laissait pas de lui dire sa joie. Le même phénomène se produisait parmi les spectateurs lorsque Mistinguett apparaissait dans un film.

# Les véritables raisons de la grève à Hollywood



Les studios de la Paramount sont fermés...

même de cette grave malencontreuse. | celles-ci sont justifiées. C'est donc ail par trop connus, qui se sont mis à raisons de la grève. l'avant-garde du mouvement, on aurait pu croire à une habile manœuvre des chefs de publicité de la capitale du cinéma pour lancer un nouveau qu'il s'agissait là d'un de ces mouvetains pays.

éclamant un contrat avec quinze aujourd'hui, de mettre en difficult ne tourne que 10 à 12 semaines par trus.

pour l'émancipation sociale. Le cinéma à Hollywood ne peut être national. Tous les gros magnats sont Européens d'origine (Irlandais comme William Fox, Allemand comme Carl Laemmle, Hongrois comme Louis B. Mayer, Polonais comme Samuel Goldwyn). Et ils ont connus de durs moments avant leur réussite. Ils n'ont pas oublié et ils sont tout acquis aux

orincipes de solidarité socialiste. Ce ne peut être de tels hommes qui

Nous avons longuement parlé ici s'opposent à des réformes sociales, N'aurait-ce été les noms de stars, leurs qu'il faut chercher les véritables

Que telle vedette se soit vue sou-

Qu'une firme ait renoncé à tourner Il y a cependant longtemps que les des films d'épouvante et là peut-être maisons de productions d'Hollywood est la raison de la présence de telle mènent des croisades pour la paix, vedette parmi les leaders du mouvement !

Que certaines féministes irritées, des certaines décisions du tzar du cinéma américain William Hays aient suivi le mouvement, que 100 motifs aussi divers que ceux que je viens de citer aient poussé les artistes à se joindre à trois ou quatre syndicats rebelles, voilà qui pourrait expliquer l'extension qu'a pris ce mouvement pour le moins inattendu.

#### Potins des Studios

- Le prochain film de Charles Boyer que l'on verra à Paris est History is made at night, qu'il tourna de Frank Borzage.

- Une farce filmée aura très pro-

#### CLAUDETTE COLBERT victime d'un accident d'automobile

Claudette Colbert vient d'être victime d'un accident d'automobile à Hol-

Sa volture dérapa sur une chaussée glissante et la grande star a été blessée à la jambe.

Transportée dans une clinique, son état n'inspira pas d'inquiétude, mais le lit au moins un mois.

#### Marlene Dietrich dans MINUIT

Lorsque Marlène Dietrich aura te - Aimé Clariond, alors qu'il tour- miné L'ANGE, qu'elle tourne actuellenait dans le Mensonge de Nina Petrovna ment sous la direction de Ernst Luune scène où il montait à cheval, fit bitsch, elle sera la vedette de Minuit, Capra a été mis en avant.

Il est aussi possible que Marlène Hugh. Il s'agit de Campus Scandals, tiré de French without tears, un des dont Joseph Schrank et Jerry Wald succès de cette saison sur une scène de Londres.

## Jeanine Crispin en Italie

Jeanine Crispin vient d'être engagée par Abel Gance pour tourner un rôle important dans Voleur de Femmes, qu'il réalise actuellement à Tirennia, d'après le roman de Pierre Frondaie.

En plein centre de Beyoglu vaste local, pou vant servir de bureaux ou de magasin est à louer S'adresser pour information, à la «Societa Operaia italiana», Istiklal Caddesi, Ezaci Cikmayi, à côté des établissements «His sion de sa satisfaction et celle du gou-Master's Voice».

### Du CHIRKET HAIRIYE

Il est porté à la connaissance de nos honorables voyageurs que les cartes d'abonnement pour un et deux mois avec réduction extraordinaire seront, en vue de leur faire une facilité, vendues désormais au pont, à la section de l'inspectorat.

Baisers de Cinéma



Carol Lombard et George Raft



## "Rendez-vous Champs-Elysées"

n'est ni un vaudeville ni une grosse de seigle et deux d'orge ont été égaarce, mais une comédie faite à peti- lement reçus. tes touches le plus souvent légères et Les ventes de blé ont été faites, touplaisantes, bref une production qui tes, au comptant. On a vendu à fait honneur à son jeune metteur en piastres 0,75, un wagon de blé de scène M. Jacques Hous in. Le scéna- Polatli à 1 ou 2 ojo de seigle et à 6,30 rio de Rendez-vous Champs-Elysées est piastres les blés de Polatli et d'Andes plus intéressants. Le voici : Ma- kara à 2 ou 3 ojo de seigle. Les autres xime Germont qui gaspille son patri- blés ont trouvé acheteur, suivant leur moine en fêtes diurnes et nocturnes, teneur en seigle, entre 5,32 et 6.25 va être saisi, quand l'huissier qui n'est piastres. pas mauvais diable lui affirme que s'il était chômeur, les lois ne l'importu- 4,15 et 4,30 piastres, neraient pas.

l'être, mais comme il n'a jamais tra- d'Adapazar, à 4.34 piastres. vaillé, le triste avantage de toucher L'orge est vendue sur place à 4,07 Quand l'héritière d'un grand mani- une allocation et d'échapper à la ri- piastres. film. On aurait pu croire également tou refusa de céder la part d'actions gueur des huissiers lui est refusé. Il qui lui revenait de son mari à un au- doit d'abord trouver un emploi. Com- vages de jeudi et par suite également ments qui agitent en ce moment cer- tre dirigeant de la Société pour les me il enterre sa vie d'oisif, il donne à du fait que les ventes étaient faites au vendre à un groupe financier anglais, un inconnu, qui se dit inventeur, un comptant, il y a eu une baisse de 5 Et mon âme se fond comme les Mais on conçoit mal Greta Garbo voilà qui mécontenta fortement cer-chèque dont le montant représente paras sur les prix du blé.

La récolte de mil ours de vacances payées alors qu'elle ceux qu'ils considèrent comme des in- d'une étudiante dont il devient amou-

Faut-il dire que poussé par l'amour Mais cette grève existe cependant vent prendre le rôle qu'elle convoitait il accepte toutes les places qu'on lui cette année, très abondante. Les mil-Tel est à peu près le sens de cette et ses raisons, pour en être nombreu- par sa rivale, voilà qui explique les propose. Il est tour à tour chauffeur lets du Maroc et de la Plata sont des ses, variées, diverses et parfois même raisons de son enthousiasme pour un de camions d'ordures ménagères, concurrents dangereux pour ceux de aiment et écrite par Ralph Benatzki contradictoires, n'en ont pas moins mouvement où elle compte trouver un machiniste au mêtro, contrôleur. Et notre pays et dominent le marché anpour le nouveau film de la Ufa qui de profondes racines là-bas, sur cette supplément de gloire et de populari- sa bonne volonté le mène tout droit glais. Aussi, les commandes d'Angleterau mariage qu'il souhaitait, tandis que re ne présentent-elles sur notre place connu et un chèque de trois cent mille qu'une hausse se manifestera après francs qui n'est qu'un accompte, présurer sur l'avenir du couple.

> apides, où les «gags» ont plus d'iro- juillet, ont été conclus. nie que d'humour.

L'interprétation, avec Jules Berry lans le rôle de Maxime, Pierre Lar quey dans celui de Totor - aux cent métiers — avec Félik Oudart, Pierre Stephen, Mady Berry, Sinoël, Bever et a spirituelle Micheline Cheirel, est excellente et mène d'un train vif cette comédie qui classe M. Jacques Houssin parmi les jeunes metteurs en scène nement augmentés. auxquels on doit faire confiance.

#### Après la répression de la révolte d'Ethem Toto

#### Une manifestation de loyalisme de la population d'Argyrocastro Tirana, 21.- Le président du Con-

seil recut le télégramme suivant d'Argyrocastro

« Le Conseil municipal d'Argyrocastro réuni en séance extraordinaire constata que la population d'Argyrochainement pour vedette Frank Mc Dietrich accepte de tourner un film castro désapprouva et stigmatisa par sa conduite l'acte de rébellion inatdue et criminel contre la légalité et a grande œuvre civilisatrice de S.M. Zogo et du régime. La population la mer et sur la rue, pourrait être hamaintenant pleinement tranquilisée et satisfaite accueillit avec un enthousiasme indescriptible les forces nationales qui mirent fin à la rébellion et rétablirent la légalité. La muncipalité, au nom de la population, présente ses vives félicitations pour la victoire et exprime la plus profonde fidélité pour la personne de l'auguste souverain qui dirige le pays sur la

voie du progrès et de la civilisation. Le président M.Rotta répondit en priant notamment de transmettre à a population d'Argyrocastro l'expres vernement royal pour l'appui moral ionné aux forces du gouvernement en vue de la répression de la rébel lion et le rétablissement de la tranquilité et de la légalité.

Comptable expérimenté sujet ture, con naissant ture çais, espagnol, références de premier or prétentions modestes, cherche place. S'adresser aux bureaux du journal sous

# Vie Economique et Financière LA BOURSE (Suite de la 3ème page)

arrivés jeudi en notre ville, dont vingt deux appartenant à la Banque Agricole et qui ont été immédiatement en-Voici un film de bonne hameur qui treposés dans les silos. Cinq wagons

Le seigle trouve acquéreur entre

Le mais jaune de Düzce est à 5,04 Chômeur, Maxime ne demande qu'à celui d'Adapazar, à 5 ; le mais blanc

Par suite de l'abondance des arri

## La récolte de millet sera

Notre récolte de millet s'annonce, sa chance lui ramène l'inventeur in- aucune hâte. On suppose toutefois que l'on aura eu connaissance de la sicise l'honnête tapeur, pour nous ras- tuation de la récolte au Maroc et à La Plata. Des engagements à 10 piastres Tout cela est présenté en scènes le kg. de millet, livrable en juin et

#### ETRANGER

#### Les droits douaniers en Bulgarie

Sofia, 21. - Suivant une nouvelle pas encore confirmée, on estime que les droits de douane sur quelques produits étrangers qui concurrencent les marchandises bulgares seront prochai-

San Severo, 21. - L'étape Foggia San Severo de cent quatre vingt six kms fut remportée par Genereti avec une minute cinquante secondes d'avance sur Cimetti qui se classa deuxième devançant au sprint un groupe comprenant presque tous les concu currents classés avec le même temps

## A LOUER

A SARIYER: Rue Yeni Mahalle Villa Saffet bey, double entrée, sur bitée par deux familles.

Pour la saison, 200 Ltqs. Pour l'année, 300 Ltqs.

A SARIYER : Sur la place de Mesar Villa de Hosep Bey; 14 Chambres. Pour la saison : 500 Ltqs.

A BÜYÜKDERE : Malliz çarsini Maison et appartements de trois chambres avec vue sur la mer La saison: 120 Ltqs.

L'année : 200 Ltqs. S'ADRESSER : au Touring Club de Turquie 81 Istiklál Caddesi

Sahibi: G. PRIMI Umumi Neşriyat Müdürü: Dr. Abdül Vehab BERKEN Yazici Sokak 5. M. Harti ve Ski Telefon 40238

Obl. Empr. intérie Obl. Empr. intérieur

Obl. Bons du Tres Obl. Dette Turq

Obl. Dette Turqu tranche

tet. Banque Central

Act. Minoterie Act. Téléphones d'Isla

New-York Paris Milan Bruxelles Athènes Genève Sofia Amsterdan Prague Vienne

l'av

Bon

616

Fito

apri helli

Bare

Madrid Berlin Varsovie Budapest Bucarest Belgrade Yokohams Stockholm Moscon Mecidiye

Bank-note

TARIF D'AL

6 mois